

SLUTGILTIGT ANTAGANDE**av Europeiska unionens ändringsbudget nr 5 för budgetåret 2013**

(2013/691/EU, Euratom)

EUROPAPARLAMENTETS TALMAN AVGER DENNA FÖRKLARING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 314.4 a och 314.9,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽¹⁾,med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽²⁾,med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2013, slutgiltigt antagen den 12 december 2012 ⁽³⁾,

med beaktande av förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 5 för budgetåret 2013, som kommissionen upprättade den 2 maj 2013,

med beaktande av den ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 5/2013 som rådet antog den 15 juli 2013,

med beaktande av artiklarna 75b och 75e i Europaparlamentets arbetsordning.

med beaktande av parlamentets godkännande av rådets ståndpunkt den 11 september 2013.

HÄRMED FÖRKLARAS FÖLJANDE.

Enda artikel

Det förfarande som avses i artikel 314 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har fullföljts och Europeiska unionens ändringsbudget nr 5 för budgetåret 2013 har slutgiltigt antagits.

Utfärdad i Strasbourg den 11 september 2013.

Martin SCHULZ
Europaparlamentets talman⁽¹⁾ EUT L 298, 26.10.2012, s. 1.⁽²⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.⁽³⁾ EUT L 66, 8.3.2013.

ÄNDRINGSBUDGET nr 5 FÖR BUDGETÅRET 2013

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Sida

ALLMÄN INKOMSTBERÄKNING

A. Inledning och finansiering av den allmänna budgeten	277
B. Samlade inkomster redovisade per budgetrubrik	287
— Inkomster	287
— Avdelning 1: Egna medel	288

INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT

Avsnitt III: Kommissionen	291
— Utgifter	292
— Avdelning 13: Regionalpolitik	294

A. INLEDNING OCH FINANSIERING AV DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

FINANSIERING AV DEN ALLMÄNNA BUDGETEN

Anslag som ska täckas under budgetåret 2013 enligt artikel 1 i rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel

UTGIFTER

Beskrivning	Budget 2013 ⁽¹⁾	Budget 2012 ⁽²⁾	Förändring (%)
1. Hållbar tillväxt	65 745 055 888	60 287 086 467	+ 9,05
2. Skydd och förvaltning av naturresurser	57 882 716 075	58 044 868 674	- 0,28
3. Medborgarskap, frihet, säkerhet och rättvisa	1 665 028 144	2 182 532 099	- 23,71
4. EU som global partner	6 727 745 950	6 966 011 071	- 3,42
5. Administration	8 430 049 740	8 277 736 996	+ 1,84
6. Kompensation	75 000 000	p.m.	—
Utgifter, totalt ⁽³⁾	140 525 595 797	135 758 235 307	+ 3,51

⁽¹⁾ Beloppen i denna kolumn är de som tas upp i förslaget till 2013 års budget (EUT L 66, 8.3.2013, s. 1) plus ändringsbudgetarna nr 1–5/2013.
⁽²⁾ Beloppen i denna kolumn är de som tas upp i 2012 års budget (EUT L 56, 29.2.2012, s. 1) plus ändringsbudgetarna 16/2012.
⁽³⁾ Artikel 310.1 tredje stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har följande lydelse: "Budgetens inkomster och utgifter ska balansera varandra."

INKOMSTER

Beskrivning	Budget 2013 ⁽¹⁾	Budget 2012 ⁽²⁾	Förändring (%)
Diverse inkomster (avdelningarna 4–9)	1 838 967 007	5 109 219 138	– 64,01
Disponibla överskott från det föregående budgetåret (kapitel 3 0, artikel 3 0 0)	1 023 276 526	1 496 968 014	– 31,64
Överskott av egna medel på grund av återbetalning av överskott från Garantifonden för åtgärder avseende tredjeländ (kapitel 3 0, artikel 3 0 2)	34 000 000	p.m.	—
Överskott av egna medel från mervärdesskatt och BNI-grundade egna medel från tidigare budgetår (kapitlen 3 1 och 3 2)	p.m.	497 328 000	—
Inkomster, avdelningarna 3–9, totalt	2 896 243 533	7 103 515 152	– 59,23
Tullar och sockeravgifter, nettobelopp (kapitlen 1 1 och 1 2)	18 777 600 000	16 824 200 000	+ 11,61
Egna medel från mervärdesskatt till enhetlig sats (tabellerna 1 och 2, kapitel 1 3)	15 063 857 425	14 546 298 300	+ 3,56
Återstår att finansiera med kompletterande egna medel (från BNI, tabell 3 och kapitel 1 4)	103 787 894 839	97 284 221 855	+ 6,69
Anslag som ska täckas av sådana egna medel som avses i artikel 2 i beslut nr 2007/436/EG, Euratom ⁽³⁾	137 629 352 264	128 654 720 155	+ 6,98
Inkomster, totalt ⁽⁴⁾	140 525 595 797	135 758 235 307	+ 3,51

(1) Beloppen i denna kolumn är de som tas upp i förslaget till 2013 års budget (EUT L 66, 8.3.2013, s. 1) plus ändringsbudgetarna nr 1–5/2013.

(2) Beloppen i denna kolumn är de som tas upp i 2012 års budget (EUT L 56, 29.2.2012, s. 1) plus ändringsbudgetarna 16/2012.

(3) De egna medlen för 2013 års budget beräknas utifrån de budgetprognoser som antogs vid det 154:e mötet i rådgivande kommittén för egna medel den 21 maj 2012.

(4) Artikel 310.1 tredje stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har följande lydelse: "Budgetens inkomster och utgifter ska balansera varandra."

TABELL 1

Utjämning av de harmoniserade underlagen för egna medel från mervärdesskatt (moms) enligt artikel 2.1 b i beslut 2007/436/EG, Euratom

Medlemsstat	1 % av icke utjämnat beräkningsunderlag för moms	1 % av BNI	Utjämningsatts (%)	1 % av BNI multiplicerat med utjämningsatts	1 % av utjämnat beräkningsunderlag för moms ⁽¹⁾	Medlemsstater med utjämnat momsunderlag
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgien	1 690 557 000	3 973 060 000	50	1 986 530 000	1 690 557 000	
Bulgarien	190 547 000	403 363 000	50	201 681 500	190 547 000	
Tjeckien	679 066 000	1 488 457 000	50	744 228 500	679 066 000	
Danmark	1 011 507 000	2 603 724 000	50	1 301 862 000	1 011 507 000	
Tyskland	12 022 668 000	27 629 794 000	50	13 814 897 000	12 022 668 000	
Estland	82 284 000	168 961 000	50	84 480 500	82 284 000	
Irland	624 406 000	1 286 410 000	50	643 205 000	624 406 000	
Grekland	873 300 000	1 994 678 000	50	997 339 000	873 300 000	
Spanien	4 775 808 000	10 438 737 000	50	5 219 368 500	4 775 808 000	
Frankrike	9 831 724 000	21 490 884 000	50	10 745 442 000	9 831 724 000	
Kroatien ⁽²⁾	139 265 000	226 056 000	50	113 028 000	113 028 000	Kroatien
Italien	6 621 706 000	16 175 934 000	50	8 087 967 000	6 621 706 000	
Cypern	145 973 000	176 569 000	50	88 284 500	88 284 500	Cypern
Lettland	72 561 000	221 358 000	50	110 679 000	72 561 000	
Litauen	121 821 000	334 146 000	50	167 073 000	121 821 000	
Luxemburg	246 521 000	325 255 000	50	162 627 500	162 627 500	Luxemburg
Ungern	400 384 000	1 018 984 000	50	509 492 000	400 384 000	
Malta	48 396 000	62 058 000	50	31 029 000	31 029 000	Malta
Nederländerna	2 739 704 000	6 263 887 000	50	3 131 943 500	2 739 704 000	
Österrike	1 425 851 000	3 181 638 000	50	1 590 819 000	1 425 851 000	
Polen	1 911 307 000	3 943 766 000	50	1 971 883 000	1 911 307 000	
Portugal	781 760 000	1 637 391 000	50	818 695 500	781 760 000	
Rumänien	505 766 000	1 435 776 000	50	717 888 000	505 766 000	
Slovenien	182 040 000	356 425 000	50	178 212 500	178 212 500	Slovenien
Slovakien	256 580 000	733 238 000	50	366 619 000	256 580 000	
Finland	943 700 000	2 078 819 000	50	1 039 409 500	943 700 000	
Sverige	1 848 128 000	4 235 344 000	50	2 117 672 000	1 848 128 000	
Förenade kungariket	9 654 893 000	20 118 338 000	50	10 059 169 000	9 654 893 000	
Totalt	59 828 223 000	134 003 050 000		67 001 525 000	59 639 209 500	

⁽¹⁾ Beräkningsunderlaget överskrider inte 50 % av BNI.

⁽²⁾ BNI- och mervärdesskatteunderlagen för Kroatien har reducerats till hälften för att begränsa den nya medlemsstatens bidrag, eftersom anslutningsfördraget började gälla den 1 juli 2013.

TABELL 2

Fördelning av egna medel som härrör från mervärdesskatt (moms) enligt artikel 2.1 b i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 1 3)

Medlemsstater	1 % av det utjämnade momsunderlaget	Enhetlig sats för egna momsmedel ⁽¹⁾ (%)	Egna medel från moms till enhetlig sats
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgien	1 690 557 000	0,300	507 167 100
Bulgarien	190 547 000	0,300	57 164 100
Tjeckien	679 066 000	0,300	203 719 800
Danmark	1 011 507 000	0,300	303 452 100
Tyskland	12 022 668 000	0,150	1 803 400 200
Estland	82 284 000	0,300	24 685 200
Irland	624 406 000	0,300	187 321 800
Grekland	873 300 000	0,300	261 990 000
Spanien	4 775 808 000	0,300	1 432 742 400
Frankrike	9 831 724 000	0,300	2 949 517 200
Kroatien ⁽²⁾	113 028 000	0,300	33 908 400
Italien	6 621 706 000	0,300	1 986 511 800
Cypern	88 284 500	0,300	26 485 350
Lettland	72 561 000	0,300	21 768 300
Litauen	121 821 000	0,300	36 546 300
Luxemburg	162 627 500	0,300	48 788 250
Ungern	400 384 000	0,300	120 115 200
Malta	31 029 000	0,300	9 308 700
Nederländerna	2 739 704 000	0,100	273 970 400
Österrike	1 425 851 000	0,225	320 816 475
Polen	1 911 307 000	0,300	573 392 100
Portugal	781 760 000	0,300	234 528 000
Rumänien	505 766 000	0,300	151 729 800
Slovenien	178 212 500	0,300	53 463 750
Slovakien	256 580 000	0,300	76 974 000
Finland	943 700 000	0,300	283 110 000
Sverige	1 848 128 000	0,100	184 812 800
Förenade kungariket	9 654 893 000	0,300	2 896 467 900
Totalt	59 639 209 500		15 063 857 425

⁽¹⁾ Under perioden 2007–2013 ska den fasta uttagssatsen för mervärdesskatt för Österrike vara 0,225 %, för Tyskland 0,15 % och för Nederländerna och Sverige 0,10 %.

⁽²⁾ BNI- och mervärdesskatteunderlagen för Kroatien har reducerats till hälften för att begränsa den nya medlemsstatens bidrag, eftersom anslutningsfördraget började gälla den 1 juli 2013.

TABELL 3

Fastställande av den enhetliga procentsatsen och fördelningen av egna medel som ska betalas in på grundval av bruttonationalinkomsten ("ytterligare egna medel") i enlighet med artikel 2.1 c i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 1 4)

Medlemsstat	1 % av BNI	Enhetlig procentsats för ytterligare egna medel	Ytterligare egna medel till den enhetliga procentsatsen
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgien	3 973 060 000		3 077 210 060
Bulgarien	403 363 000		312 412 267
Tjeckien	1 488 457 000		1 152 838 078
Danmark	2 603 724 000		2 016 633 448
Tyskland	27 629 794 000		21 399 797 643
Estland	168 961 000		130 863 488
Irland	1 286 410 000		996 348 858
Grekland	1 994 678 000		1 544 915 810
Spanien	10 438 737 000		8 084 999 095
Frankrike	21 490 884 000		16 645 095 829
Kroatien ⁽¹⁾	226 056 000		175 084 644
Italien	16 175 934 000		12 528 566 603
Cypern	176 569 000		136 756 028
Lettland	221 358 000	0,7745189 ⁽²⁾	171 445 955
Litauen	334 146 000		258 802 392
Luxemburg	325 255 000		251 916 145
Ungern	1 018 984 000		789 222 366
Malta	62 058 000		48 065 094
Nederländerna	6 263 887 000		4 851 498 867
Österrike	3 181 638 000		2 464 238 763
Polen	3 943 766 000		3 054 521 303
Portugal	1 637 391 000		1 268 190 276
Rumänien	1 435 776 000		1 112 035 648
Slovenien	356 425 000		276 057 899
Slovakien	733 238 000		567 906 689
Finland	2 078 819 000		1 610 084 605
Sverige	4 235 344 000		3 280 353 975
Förenade kungariket	20 118 338 000		15 582 033 011
Totalt	134 003 050 000		103 787 894 839

⁽¹⁾ BNI-underlaget för Kroatien har reducerats till hälften för att begränsa den nya medlemsstatens bidrag, eftersom anslutningsfördraget började gälla den 1 juli 2013.
⁽²⁾ Beräkning av procentsats: (103 787 894 839) / (134 003 050 000) = 0,774518899674298.

TABELL 4

Beräkning av bruttominskningen av Nederländernas och Sveriges BNI-baserade bidrag samt finansieringen av denna bruttominskning, i enlighet med artikel 2.5 i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 1 6)

Medlemsstater	Bruttominskning	Andelar av BNI-beräkningsgrunden	BNI-grundat belopp som tillämpas på bruttominskningen	Finansiering av bruttominskningen till förmån för Nederländerna och Sverige
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgien		2,96	25 663 158	25 663 158
Bulgarien		0,30	2 605 440	2 605 440
Tjeckien		1,11	9 614 380	9 614 380
Danmark		1,94	16 818 216	16 818 216
Tyskland		20,62	178 468 928	178 468 928
Estland		0,13	1 091 369	1 091 369
Irland		0,96	8 309 299	8 309 299
Grekland		1,49	12 884 209	12 884 209
Spanien		7,79	67 426 858	67 426 858
Frankrike		16,04	138 815 911	138 815 911
Kroatien		0,17	1 460 162	1 460 162
Italien		12,07	104 485 093	104 485 093
Cypern		0,13	1 140 511	1 140 511
Lettland		0,17	1 429 816	1 429 816
Litauen		0,25	2 158 347	2 158 347
Luxemburg		0,24	2 100 917	2 100 917
Ungern		0,76	6 581 916	6 581 916
Malta		0,05	400 851	400 851
Nederländerna	- 693 598 388	4,67	40 460 279	- 653 138 109
Österrike		2,37	20 551 131	20 551 131
Polen		2,94	25 473 939	25 473 939
Portugal		1,22	10 576 388	10 576 388
Rumänien		1,07	9 274 098	9 274 098
Slovenien		0,27	2 302 253	2 302 253
Slovakien		0,55	4 736 199	4 736 199
Finland		1,55	13 427 701	13 427 701
Sverige	- 171 966 543	3,16	27 357 327	- 144 609 216
Förenade kungariket		15,01	129 950 235	129 950 235
Totalt	- 865 564 931	100,00	865 564 931	0

BNP-deflator för EU enligt vårprognosen 2012:
a) 2004 EU-25 = 97,9307 / b) 2006 EU-25 = 102,2271 / c) 2006 EU-27 = 102,3225 / d) 2013 EU-27 = 112,3768
Samlat belopp för Nederländerna i 2013 års priser:
605 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 693 598 388 EUR
Samlat belopp för Sverige i 2013 års priser:
150 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 171 966 543 EUR

TABELL 5

Korrigerings av budgetbalanser till förmån för Förenade kungariket för budgetåret 2012 enligt artikel 4 i beslut 2007/436/EG, Euratom (kapitel 1 5)

Beskrivning	Korrigeringskoefficient ⁽¹⁾ (%)	Belopp
1. Förenade kungarikets andel av det totala beräkningsunderlaget för moms (%)	15,2078	
2. Förenade kungarikets andel av de totala fördelade utgifterna efter justering för utgifter inför anslutningen (%)	7,2969	
3. (1) – (2)	7,9109	
4. Totala fördelade utgifter		118 254 315 352
5. Utgifter kopplade till utvidgning ⁽²⁾ = (5a) + (5b)		28 277 437 283
5a. Utgifter för stöd inför anslutningen		3 082 696 513
5b. Utgifter i samband med artikel 4.1 g		25 194 740 770
6. Totala fördelade utgifter, justerade för föranslutningsutgifter = (4) – (5)		89 976 878 069
7. Ursprungsbeloppet för korrigeringen till förmån för Förenade kungariket = (3) × (6) × 0,66		4 697 847 740
8. Förenade kungarikets fördel ⁽³⁾		620 273 811
9. Förenade kungarikets korrigerings, kärmbelopp = (7) – (8)		4 077 573 929
10. Förenade kungarikets icke-avsedda vinster ⁽⁴⁾		5 148 759
11. Korrigerings till förmån för Förenade kungariket = (9) – (10)		4 072 425 170

(¹) Procentsatserna är avrundade.
(²) Beloppet för föranslutningsutgifterna motsvarar: i) betalningar till det tio nya medlemsstaterna (som anslöt sig till unionen 1 maj 2004) med hjälp av 2003 års anslag, justerade med EU:s BNP-deflator åren 2004–2011, liksom även betalningar till Bulgarien och Rumänien med hjälp av 2006 års anslag, justerade med EU:s BNP-deflator för 2007–2011 (5a); och ii) de totala fördelade utgifterna i dessa medlemsstater, utom direkta utbetalningar till jordbruket och marknadsrelaterade utgifter samt den del av utgifterna för landsbygdsutveckling som härrör från garantisektorn (5b) vid EUGFJ. Detta belopp har dragits av från de totala fördelade utgifterna för att utgifter som inte kompenseras före utvidgningen inte heller ska kompenseras i efterhand.
(³) Förenade kungarikets förmån motsvarar effekterna av övergången till utjämnade beräkningsunderlag för moms och införandet av BNI-baserade egna medel.
(⁴) De icke-avsedda vinsterna motsvarar den fördel som Förenade kungariket har genom höjningen – från 10 % till 25 % från och med den 1 januari 2001 – av den procentandel av de egna medlen som medlemsstaterna behåller för att täcka sina egna uppbördsavgifter.

Enligt artikel 4.2 i beslut 2007/436/EG, Euratom får den höjning av Förenade kungarikets bidrag som följer av den minskning av de fördelade utgifterna till följd av utgifter inför anslutningen som avses i punkt 1 g i den artikeln under perioden 2007–2013 inte överstiga 10 500 000 000 EUR i 2004 års priser. Beloppen anges i tabellen nedan.

De brittiska korrigeringsarna 2007–2012 Förändring av ursprungsbelopp med hänsyn till tröskeln på 10,5 miljarder EUR (2007 års beslut om egna medel jämfört med 2000 års beslut), i EUR	Förändring i löpande priser	Förändring i 2004 års fasta priser
A) Förenade kungarikets korrigerings för 2007	0	0
B) Förenade kungarikets korrigerings för 2008	– 301 679 647	– 280 649 108
C) Förenade kungarikets korrigerings för 2009	– 1 349 840 247	– 1 275 338 491
D) Förenade kungarikets korrigerings för 2010	– 2 117 969 550	– 1 956 957 875
E) Förenade kungarikets korrigerings för 2011	– 2 355 745 675	– 2 144 599 880
F) Förenade kungarikets korrigerings för 2012	– 2 528 825 389	– 2 247 081 154
G) Summan av förändringarna = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	– 8 654 060 508	– 7 904 626 509

TABELL 6

Beräkning av finansieringen av korrigeringen till förmån för Förenade kungariket, fastställd till – 4 072 425 170 EUR (kapitel 1 5)

Medlemsstat	Andelar av BNI-beräkningsgrunden	Andelar utom Förenade kungariket	Andelar utom Tyskland, Nederländerna, Österrike, Sverige och Förenade kungariket	3/4 av Tysklands, Nederländernas, Österrikes och Sveriges andel i kolumn 2	Kolumn 4 fördelat enligt nyckeln i kolumn 3	Finansieringsnyckel	Finansieringsnyckel tillämpad på korrigeringen
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgien	2,96	3,49	5,47		1,49	4,98	202 726 774
Bulgarien	0,30	0,35	0,56		0,15	0,51	20 581 738
Tjeckien	1,11	1,31	2,05		0,56	1,86	75 949 038
Danmark	1,94	2,29	3,59		0,98	3,26	132 855 926
Tyskland	20,62	24,26	0,00	– 18,20	0,00	6,07	247 004 771
Estland	0,13	0,15	0,23		0,06	0,21	8 621 294
Irland	0,96	1,13	1,77		0,48	1,61	65 639 520
Grekland	1,49	1,75	2,75		0,75	2,50	101 779 142
Spanien	7,79	9,17	14,38		3,91	13,08	532 640 201
Frankrike	16,04	18,87	29,61		8,06	26,93	1 096 579 862
Kroatien	0,17	0,20	0,31		0,08	0,28	11 534 586
Italien	12,07	14,20	22,29		6,06	20,27	825 382 682
Cypern	0,13	0,16	0,24		0,07	0,22	9 009 495
Lettland	0,17	0,19	0,31		0,08	0,28	11 294 869
Litauen	0,25	0,29	0,46		0,13	0,42	17 049 916
Luxemburg	0,24	0,29	0,45		0,12	0,41	16 596 250
Ungern	0,76	0,89	1,40		0,38	1,28	51 994 014
Malta	0,05	0,05	0,09		0,02	0,08	3 166 531
Nederländerna	4,67	5,50	0,00	– 4,13	0,00	1,38	55 997 883
Österrike	2,37	2,79	0,00	– 2,10	0,00	0,70	28 443 200
Polen	2,94	3,46	5,43		1,48	4,94	201 232 038
Portugal	1,22	1,44	2,26		0,61	2,05	83 548 448
Rumänien	1,07	1,26	1,98		0,54	1,80	73 260 972
Slovenien	0,27	0,31	0,49		0,13	0,45	18 186 710
Slovakien	0,55	0,64	1,01		0,27	0,92	37 413 725
Finland	1,55	1,83	2,86		0,78	2,60	106 072 466
Sverige	3,16	3,72	0,00	– 2,79	0,00	0,93	37 863 119
Förenade kungariket	15,01	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Totalt	100,00	100,00	100,00	– 27,21	27,21	100,00	4 072 425 170

Beräkningarna görs med 15 decimaler.

TABELL 7

Sammanställning av finansieringen ⁽¹⁾ av den allmänna budgeten efter slag av egna medel och efter medlemsstat

Medlemsstat	Traditionella egna medel (TEM)				Momsbaserade och BNI-baserade egna medel, inbegripet justeringar						Egna medel totalt ⁽²⁾
	Sockeravgifter netto (75 %)	Tullavgifter, netto (75 %)	Traditionella egna medel totalt, netto (75 %)	Kostnader för uppbörd (25 % av TEM brutto) (symboliskt anslag)	Momsbaserade egna medel	BNI-baserade egna medel	Minskning Nederländerna och Sverige	Korrigerig till förmån för Förenade kungariket	Nationella bidrag totalt	Andelar av total finansiering (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgien	6 600 000	1 871 900 000	1 878 500 000	626 166 667	507 167 100	3 077 210 060	25 663 158	202 726 774	3 812 767 092	3,21 %	5 691 267 092
Bulgarien	400 000	62 200 000	62 600 000	20 866 667	57 164 100	312 412 267	2 605 440	20 581 738	392 763 545	0,33 %	455 363 545
Tjeckien	3 400 000	246 200 000	249 600 000	83 200 000	203 719 800	1 152 838 078	9 614 380	75 949 038	1 442 121 296	1,21 %	1 691 721 296
Danmark	3 400 000	373 500 000	376 900 000	125 633 333	303 452 100	2 016 633 448	16 818 216	132 855 926	2 469 759 690	2,08 %	2 846 659 690
Tyskland	26 300 000	3 780 400 000	3 806 700 000	1 268 899 996	1 803 400 200	21 399 797 643	178 468 928	247 004 771	23 628 671 542	19,88 %	27 435 371 542
Estland	0	25 000 000	25 000 000	8 333 333	24 685 200	130 863 488	1 091 369	8 621 294	165 261 351	0,14 %	190 261 351
Irland	0	217 100 000	217 100 000	72 366 667	187 321 800	996 348 858	8 309 299	65 639 520	1 257 619 477	1,06 %	1 474 719 477
Grekland	1 400 000	141 200 000	142 600 000	47 533 334	261 990 000	1 544 915 810	12 884 209	101 779 142	1 921 569 161	1,62 %	2 064 169 161
Spanien	4 700 000	1 221 600 000	1 226 300 000	408 766 667	1 432 742 400	8 084 999 095	67 426 858	532 640 201	10 117 808 554	8,51 %	11 344 108 554
Frankrike	30 900 000	2 034 500 000	2 065 400 000	688 466 667	2 949 517 200	16 645 095 829	138 815 911	1 096 579 862	20 830 008 802	17,53 %	22 895 408 802
Kroatien	0	22 400 000	22 400 000	7 466 667	33 908 400	175 084 644	1 460 162	11 534 586	221 987 792	0,19 %	244 387 792
Italien	4 700 000	1 799 100 000	1 803 800 000	601 266 667	1 986 511 800	12 528 566 603	104 485 093	825 382 682	15 444 946 178	13,00 %	17 248 746 178
Cypern	0	24 800 000	24 800 000	8 266 667	26 485 350	136 756 028	1 140 511	9 009 495	173 391 384	0,15 %	198 191 384
Lettland	0	26 800 000	26 800 000	8 933 333	21 768 300	171 445 955	1 429 816	11 294 869	205 938 940	0,17 %	232 738 940
Litauen	800 000	55 000 000	55 800 000	18 600 000	36 546 300	258 802 392	2 158 347	17 049 916	314 556 955	0,26 %	370 356 955
Luxemburg	0	15 700 000	15 700 000	5 233 333	48 788 250	251 916 145	2 100 917	16 596 250	319 401 562	0,27 %	335 101 562
Ungern	2 000 000	119 800 000	121 800 000	40 600 000	120 115 200	789 222 366	6 581 916	51 994 014	967 913 496	0,81 %	1 089 713 496
Malta	0	10 800 000	10 800 000	3 600 000	9 308 700	48 065 094	400 851	3 166 531	60 941 176	0,05 %	71 741 176
Nederländerna	7 300 000	2 086 000 000	2 093 300 000	697 766 667	273 970 400	4 851 498 867	- 653 138 109	55 997 883	4 528 329 041	3,81 %	6 621 629 041
Österrike	3 200 000	239 900 000	243 100 000	81 033 334	320 816 475	2 464 238 763	20 551 131	28 443 200	2 834 049 569	2,38 %	3 077 149 569
Polen	12 800 000	426 400 000	439 200 000	146 400 000	573 392 100	3 054 521 303	25 473 939	201 232 038	3 854 619 380	3,24 %	4 293 819 380
Portugal	200 000	136 500 000	136 700 000	45 566 667	234 528 000	1 268 190 276	10 576 388	83 548 448	1 596 843 112	1,34 %	1 733 543 112
Rumänien	1 000 000	124 700 000	125 700 000	41 900 000	151 729 800	1 112 035 648	9 274 098	73 260 972	1 346 300 518	1,13 %	1 472 000 518
Slovenien	0	81 800 000	81 800 000	27 266 667	53 463 750	276 057 899	2 302 253	18 186 710	350 010 612	0,29 %	431 810 612
Slovakien	1 400 000	141 700 000	143 100 000	47 700 000	76 974 000	567 906 689	4 736 199	37 413 725	687 030 613	0,58 %	830 130 613
Finland	800 000	169 600 000	170 400 000	56 800 000	283 110 000	1 610 084 605	13 427 701	106 072 466	2 012 694 772	1,69 %	2 183 094 772
Sverige	2 600 000	552 600 000	555 200 000	185 066 667	184 812 800	3 280 353 975	- 144 609 216	37 863 119	3 358 420 678	2,83 %	3 913 620 678
Förenade kungariket	9 500 000	2 647 000 000	2 656 500 000	885 500 000	2 896 467 900	15 582 033 011	129 950 235	- 4 072 425 170	14 536 025 976	12,23 %	17 192 525 976
Totalt	123 400 000	18 654 200 000	18 777 600 000	6 259 200 000	15 063 857 425	103 787 894 839	0	0	118 851 752 264	100,00	137 629 352 264

⁽¹⁾ p.m. (egna medel + övriga inkomster = inkomster, totalt = utgifter, totalt); (137 629 352 264 + 2 896 243 533 = 140 525 595 797 = 140 525 595 797).⁽²⁾ Egna medel totalt som procentsats av BNI: (137 629 352 264) / (13 400 305 000 000) = 1,03 %; tak för egna medel som procentsats av BNI: 1,23 %.

B. SAMLADE INKOMSTER REDOVISADE PER BUDGETRUBRIK

INKOMSTER

Avdelning	Rubrik	Budget 2013	Ändringsbudget nr 5/2013	Nytt belopp
1	EGNA MEDEL	137 614 744 322	14 607 942	137 629 352 264
3	ÖVERSKOTT, SALDON OCH JUSTERINGAR	1 057 276 526		1 057 276 526
4	INKOMSTER FRÅN PERSONER KNUTNA TILL INSTITUTIONERNA ELLER ANDRA UNIONSORGAN	1 278 186 868		1 278 186 868
5	INKOMSTER FRÅN INSTITUTIONERNAS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET	53 884 139		53 884 139
6	AVGIFTER OCH ÅTERBETALNINGAR INOM RAMEN FÖR OLIKA UNIONSAVTAL OCH UNIONSPROGRAM	60 000 000		60 000 000
7	DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	413 000 000		413 000 000
8	UPP- OCH UTLÅNING	3 696 000		3 696 000
9	DIVERSE INKOMSTER	30 200 000		30 200 000
	Totalt	140 510 987 855	14 607 942	140 525 595 797

AVDELNING 1

EGNA MEDEL

Avdelning Kapitel	Rubrik	Budget 2013	Ändringsbudget nr 5/2013	Nytt belopp
1 1	AVGIFTER OCH LIKANDE PÅLAGOR FASTSTÄLLDA INOM RAMEN FÖR DEN GEMENSAMMA ORGANISATIONEN AV MARKNADEN FÖR SOCKER (ARTIKEL 2.1 a I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM)	123 400 000		123 400 000
1 2	TULLAR OCH ANDRA AVGIFTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 a I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM	18 654 200 000		18 654 200 000
1 3	EGNA MEDEL FRÅN MERVÄRDESKATT I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 b I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM	15 063 857 425		15 063 857 425
1 4	EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 c I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM	103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839
1 5	KORRIGERING AV OBALANSER I BUDGETEN	0		0
1 6	BRUTTOMINSKNING AV NEDERLÄNDERNAS OCH SVERIGES ÅRLIGA BNI-BASERADE BIDRAG	0		0
Avdelning 1 – Totalt		137 614 744 322	14 607 942	137 629 352 264

AVDELNING 1

EGNA MEDEL

KAPITEL 1 4 — EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 c I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	Budget 2013	Ändringsbudget nr 5/2013	Nytt belopp
1 4	EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 c I BESLUT 2007/436/EG, Euratom			
1 4 0	Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 c i beslut 2007/436/EG, Euratom	103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839
	Kapitel 1 4 – Totalt	103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839

1 4 0 Egna medel beräknade på grundval av bruttonationalinkomsten i enlighet med artikel 2.1 c i beslut 2007/436/EG, Euratom

Budget 2013	Ändringsbudget nr 5/2013	Nytt belopp
103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839

Anmärkningar

De BNI-baserade medlen är en "kompletterande" resurs som ger de intäkter som behövs för att täcka utgifter som överskrider det belopp som inbringas genom traditionella egna medel, momsbaseade betalningar och övriga intäkter under ett givet år. Underförstått ser de BNI-baserade medlen till att Europeiska unionens allmänna budget alltid på förhand är balanserad.

Uttagssatsen för BNI avgörs av de kompletterande intäkter som krävs för att finansiera budgeterade utgifter som inte täcks av andra resurser (momsbaseade betalningar, traditionella egna medel och övriga intäkter). En uttagssats tillämpas alltså på varje medlemsstats BNI.

Den sats som ska tillämpas på medlemsstaternas bruttonationalinkomst för detta budgetår är 0,7745 %.

Rättslig grund

Rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel (EUT L 163, 23.6.2007, s. 17), särskilt artikel 2.1 c.

KAPITEL 1 4 — EGNA MEDEL BERÄKNADE PÅ GRUNDVAL AV BRUTTONATIONALINKOMSTEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 2.1 c I BESLUT 2007/436/EG, EURATOM (forts.)

1 4 0 (forts.)

Medlemsstater	Budget 2013	Ändringsbudget nr 5/2013	Nytt belopp
Belgien	3 076 776 948	433 112	3 077 210 060
Bulgarien	312 368 296	43 971	312 412 267
Tjeckien	1 152 675 818	162 260	1 152 838 078
Danmark	2 016 349 610	283 838	2 016 633 448
Tyskland	21 396 785 668	3 011 975	21 399 797 643
Estland	130 845 069	18 419	130 863 488
Irland	996 208 624	140 234	996 348 858
Grekland	1 544 698 366	217 444	1 544 915 810
Spanien	8 083 861 148	1 137 947	8 084 999 095
Frankrike	16 642 753 064	2 342 765	16 645 095 829
Kroatien	175 060 002	24 642	175 084 644
Italien	12 526 803 232	1 763 371	12 528 566 603
Cypern	136 736 779	19 249	136 756 028
Lettland	171 421 824	24 131	171 445 955
Litauen	258 765 966	36 426	258 802 392
Luxemburg	251 880 688	35 457	251 916 145
Ungern	789 111 285	111 081	789 222 366
Malta	48 058 329	6 765	48 065 094
Nederländerna	4 850 816 028	682 839	4 851 498 867
Österrike	2 463 891 926	346 837	2 464 238 763
Polen	3 054 091 385	429 918	3 054 521 303
Portugal	1 268 011 780	178 496	1 268 190 276
Rumänien	1 111 879 131	156 517	1 112 035 648
Slovenien	276 019 044	38 855	276 057 899
Slovakien	567 826 757	79 932	567 906 689
Finland	1 609 857 988	226 617	1 610 084 605
Sverige	3 279 892 271	461 704	3 280 353 975
Förenade kungariket	15 579 839 871	2 193 140	15 582 033 011
<i>Artikel 1 4 0 – Totalt</i>	103 773 286 897	14 607 942	103 787 894 839

AVSNITT III

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONEN

UTGIFTER

Avdelning	Rubrik	Budget 2013		Ändringsbudget nr 5/2013		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
01	EKONOMI OCH FINANS	555 684 796	428 350 972			555 684 796	428 350 972
02	NÄRINGS LIV	1 157 245 386	1 304 818 477			1 157 245 386	1 304 818 477
03	KONKURRENS	92 219 149	92 219 149			92 219 149	92 219 149
04	SYSSLESÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK	12 064 158 933	12 593 728 861			12 064 158 933	12 593 728 861
05	JORDBRUK OCH LANDS BYGDENS UTVECKLING	58 851 894 643	56 734 357 629			58 851 894 643	56 734 357 629
06	TRANSPORT OCH RÖRLIGHET	1 740 800 530	983 961 494			1 740 800 530	983 961 494
07	MILJÖ OCH KLIMATPOLITIK	498 383 275	397 680 274			498 383 275	397 680 274
08	FORSKNING	6 901 336 033	5 088 171 210			6 901 336 033	5 088 171 210
09	KOMMUNIKATIONS NÄT, INNEHÅLL OCH TEKNIK	1 810 829 637	1 466 740 211			1 810 829 637	1 466 740 211
	40 01 40, 40 02 41	391 985	391 985			391 985	391 985
		1 811 221 622	1 467 132 196			1 811 221 622	1 467 132 196
10	DIREKT FORSKNING	424 319 156	416 522 703			424 319 156	416 522 703
11	HAVSFRÅGOR OCH FISKE	919 262 394	708 756 335			919 262 394	708 756 335
	40 01 40, 40 02 41	115 220 000	113 885 651			115 220 000	113 885 651
		1 034 482 394	822 641 986			1 034 482 394	822 641 986
12	DEN INRE MARKNADEN	103 313 472	101 433 656			103 313 472	101 433 656
	40 02 41	3 000 000	3 000 000			3 000 000	3 000 000
		106 313 472	104 433 656			106 313 472	104 433 656
13	REGIONALPOLITIK	43 778 241 730	41 390 607 901	14 607 942	14 607 942	43 792 849 672	41 405 215 843
14	BESKATTNING OCH TULLUNION	144 620 394	121 807 617			144 620 394	121 807 617
15	UTBILDNING OCH KULTUR	2 829 575 587	2 497 061 739			2 829 575 587	2 497 061 739
16	KOMMUNIKATION	265 992 159	252 703 941			265 992 159	252 703 941
17	HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD	634 370 124	598 986 674			634 370 124	598 986 674
18	INRIKES FRÅGOR	1 227 109 539	857 143 815			1 227 109 539	857 143 815
	40 01 40, 40 02 41	111 280 000	66 442 946			111 280 000	66 442 946
		1 338 389 539	923 586 761			1 338 389 539	923 586 761
19	YTTRE FÖRBINDELSER	5 001 226 243	3 231 193 639			5 001 226 243	3 231 193 639
20	HANDEL	107 473 453	103 477 972			107 473 453	103 477 972

KOMMISSIONEN

Avdelning	Rubrik	Budget 2013		Ändringsbudget nr 5/2013		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
21	UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA	1 571 699 626	1 227 715 563			1 571 699 626	1 227 715 563
22	UTVIDGNING	1 091 261 928	905 504 113			1 091 261 928	905 504 113
23	HUMANITÄRT BISTÅND	917 322 828	858 578 994			917 322 828	858 578 994
24	BEDRÅGERIBEKÄMPNING	75 427 800	69 443 664			75 427 800	69 443 664
	40 01 40	3 929 200	3 929 200			3 929 200	3 929 200
		79 357 000	73 372 864			79 357 000	73 372 864
25	KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING	193 336 661	194 086 661			193 336 661	194 086 661
26	KOMMISSIONENS ADMINISTRATION	1 030 021 548	1 019 808 608			1 030 021 548	1 019 808 608
27	BUDGET	142 450 570	142 450 570			142 450 570	142 450 570
28	REVISION	11 879 141	11 879 141			11 879 141	11 879 141
29	STATISTIK	82 071 571	113 760 614			82 071 571	113 760 614
	40 01 40, 40 02 41	51 900 000	7 743 254			51 900 000	7 743 254
		133 971 571	121 503 868			133 971 571	121 503 868
30	PENSIONER OCH DÄRMED SAMMANHÄNGANDE UTGIFTER	1 399 471 000	1 399 471 000			1 399 471 000	1 399 471 000
31	SPRÅKTJÄNSTER	396 815 433	396 815 433			396 815 433	396 815 433
32	ENERGI	738 302 781	814 608 051			738 302 781	814 608 051
33	RÄTTSLIGA FRÅGOR	218 238 524	184 498 972			218 238 524	184 498 972
40	RESERVER	1 049 836 185	275 393 036			1 049 836 185	275 393 036
	Totalt	148 026 192 229	136 983 738 689	14 607 942	14 607 942	148 040 800 171	136 998 346 631
	Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 41	285 721 185	195 393 036			285 721 185	195 393 036

KOMMISSIONEN

AVDELNING 13
REGIONALPOLITIK

Avdelning Kapitel	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 5/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK		88 792 579	88 792 579			88 792 579	88 792 579
13 03	EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANNAN REGIONAL VERKSAMHET	1	30 639 878 699	30 129 159 515			30 639 878 699	30 129 159 515
13 04	SAMMANHÅLLNINGSFONDEN	1	12 499 800 000	10 685 414 861			12 499 800 000	10 685 414 861
13 05	FÖRANSLUTNINGSVERKSAMHET MED ANKNYTNING TILL STRUKTURPOLITIKEN		549 770 452	487 240 946			549 770 452	487 240 946
13 06	SOLIDARITETFONDEN		p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	14 607 942	14 607 942
Avdelning 13 – Totalt			43 778 241 730	41 390 607 901	14 607 942	14 607 942	43 792 849 672	41 405 215 843

AVDELNING 13
REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 06 — SOLIDARITETSFONDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Budget 2013		Ändringsbudget nr 5/2013		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 06	SOLIDARITETSFONDEN							
13 06 01	Europeiska unionens solidaritetsfond – Medlemsstater	3.2	p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	14 607 942	14 607 942
13 06 02	Europeiska unionens solidaritetsfond – Stater som förhandlar om anslutning	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitel 13 06 – Totalt		p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	14 607 942	14 607 942

13 06 01 Europeiska unionens solidaritetsfond – Medlemsstater

Budget 2013		Ändringsbudget nr 5/2013		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	14 607 942	14 607 942	14 607 942	14 607 942

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka anslag som beviljats från unionens solidaritetsfond vid större katastrofer i medlemsstaterna. Stödet ska i första hand tillhandahållas i samband med naturkatastrofer, men stöd kan även ges beroende på hur akut läget är i den berörda medlemsstaten. Det ska fastställas ett sista datum för när det beviljade stödet ska ha utnyttjats och mottagarländerna ska åläggas att bevisa hur de har använt det mottagna stödet. Mottaget bistånd, som sedermera kompenseras genom betalningar från tredje part enligt, till exempel, principen att "förorenaren betalar" eller som överstiger den slutliga uppskattningen av skadorna, ska återkrävas.

Beslut om tilldelning av anslaget ska fattas i en ändringsbudget vars enda syfte är att mobilisera Europeiska unionens solidaritetsfond.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EGT L 311, 14.11.2002, s. 3).

Referensrättsakter

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 6 april 2005, om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (KOM(2005) 108 slutlig).

Interinstitutionellt avtal av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (EUT C 139, 14.6.2006, s. 1).

